

**Italy-Trapani: Repair, maintenance and associated services of vehicles and related equipment**  
**OJ S 226/2015 21/11/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Trapani Servizi SpA  
Postal address: Via del Serro s.n.c. — c/da Belvedere  
Town: Trapani  
Postal code: 91100  
Country: Italy  
Contact person: Ufficio contratti ed appalti  
For the attention of: ing. Catia Mezzapelle  
E-mail: [notifiche@pec.trapaniservizi.it](mailto:notifiche@pec.trapaniservizi.it)  
Telephone: +39 0923557691  
Fax: +39 0923329030  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: [www.trapaniservizi.it](http://www.trapaniservizi.it)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: società per azioni

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Servizio di manutenzione delle parti meccaniche ed oleodinamiche dei mezzi in dotazione alla Trapani Servizi SpA, compresa la fornitura dei ricambi prodotti dalle rispettive case costruttrici.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services  
Service category No 1: Maintenance and repair services  
NUTS code ITG11 Trapani

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Servizio di manutenzione delle parti meccaniche dei mezzi in dotazione alla Trapani Servizi SpA, compresa la fornitura dei ricambi prodotti dalle rispettive case costruttrici, suddiviso in n. 4 lotti.

**II.1.5. CPV code(s)**

50100000 Repair, maintenance and associated services of vehicles and related equipment

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 63 514 EUR  
excluding VAT

---

**Section IV: Procedure****IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority****IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 38-065021](#) of 24.2.2015

---

**Section V: Award of contract**

Contract No: Servizio di manutenzione delle parti meccaniche ed oleodinamiche dei mezzi in dotazione alla Trapani Servizi SpA, compresa la fornitura dei ricambi prodotti dalle rispettive case costruttrici, suddiviso in n. 4 lotti

Lot No: 1

- Lot title: Servizio di manutenzione delle parti meccaniche degli automezzi in dotazione alla Trapani Servizi SpA quali autocarri/autoveicoli per trasporto R.S.U. allestiti con vasca posteriore ribaltabile (tipo Gasolone), autoveicoli per trasporto R.U. con cassone attrezzato (tipo Volpino), furgoni in genere di portata sino a 35 q.li, carrelli elevatori e gruppi elettrogeni compresa la fornitura di ricambi — CIG 6143186D72

**V.1. Date of conclusion of the contract**

9.10.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Canino & Rubino Srl  
Postal address: Via Francesco Culcasi 13  
Town: Trapani  
Postal code: 91100  
Country: Italy  
E-mail: [info@officinalfaromeotrapani.it](mailto:info@officinalfaromeotrapani.it)  
Telephone: +39 0923881900  
Fax: +39 0923881900

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 72 000 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 63 514 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Servizio di manutenzione delle parti meccaniche ed oleodinamiche dei mezzi in dotazione alla Trapani Servizi SpA, compresa la fornitura dei ricambi prodotti dalle rispettive case costruttrici, suddiviso in n. 4 lotti

Lot No: 2

- Lot title: Servizio di manutenzione parti meccaniche ed oleodinamiche di automezzi pesanti, quali autoveicoli per trasporto di cose e persone con portata superiore a 35 quintali allestito per trasporto R.S. U (Autocompattatore), autocarri per trasporto cose con cassone ribaltabile e/o scarrabile (tipo Fiat 330, Renault Kerax, etc.) compresa la fornitura di ricambi (CIG 6143189FEB)

**V.1. Date of conclusion of the contract**

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

Contract No: Servizio di manutenzione delle parti meccaniche ed oleodinamiche dei mezzi in dotazione alla Trapani Servizi SpA, compresa la fornitura dei ricambi prodotti dalle rispettive case costruttrici, suddiviso in n. 4 lotti

Lot No: 3

- Lot title: Servizio di manutenzione delle parti meccaniche ed oleodinamiche dei mezzi adibiti allo spazzamento stradale meccanizzato, compresa la fornitura di ricambi prodotti dalle rispettive case costruttrici (CIG 614319875B)

**V.1. Date of conclusion of the contract**

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

Contract No: Servizio di manutenzione delle parti meccaniche ed oleodinamiche dei mezzi in dotazione alla Trapani Servizi SpA, compresa la fornitura dei ricambi prodotti dalle rispettive case costruttrici

Lot No: 4

- Lot title: Servizio di manutenzione delle parti meccaniche ed oleodinamiche di mezzi d'opera cingolati e gommati per la movimentazione terra (escavatori, ruspe, pale, etc..) compresa la fornitura di ricambi prodotti dalle rispettive case costruttrici (CIG 6143206DF3)

**V.1. Date of conclusion of the contract**

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

Il lotto n.2 è stato dichiarato infruttuoso in quanto l'unica ditta partecipante non venne ammessa alla procedura a causa d'incompletezze e difformità della documentazione presentata.

I Lotti nn. 3 e 4 sono stati dichiarati deserti e quindi infruttuosi per assoluta mancanza di offerte.

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: TAR — Tribunale Amministrativo Regionale — sezione di Palermo

Postal address: Via Butera 6

Town: Palermo

Postal code: 90133

Country: Italy

E-mail: [tarpa-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarpa-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Telephone: +39 0917431111

Fax: +39 0916113336

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: ANAC — Autorità Nazionale Anticorruzione (ex AVCP)

Postal address: Via Ripetta 246

Town: Roma

Postal code: 00186

Country: Italy

E-mail: [protocollo@pec.avcp.it](mailto:protocollo@pec.avcp.it)

Telephone: 800896936

Fax: +39 0636723362

Internet address: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

17.11.2015